



# *Skiclub Vilsbiburg*

**WINTERPROGRAMM 2010/11**



Abb. zeigt Sonderausstattungen.

## Der Flexibilitäts-Champion.



Wir leben Autos.

Der neue Opel Meriva ist **Innovation pur**. Zahlreiche praktische Lösungen machen ihn zum kompetenten und eleganten Partner für Ihren Alltag. Und in Sachen Flexibilität macht ihm so schnell keiner was vor:

- Das FlexSpace®-Sitzkonzept richtet sich ganz nach Ihnen.
- Das FlexFix®-Fahrradträgersystem ist unsichtbar, einsatzbereit und einfach zu handhaben.
- Die FlexRail®-Mittelkonsole bietet maximalen Stauraum.
- Der Innenraum überzeugt mit beeindruckendem Raumgefühl und bis zu 1.500 Litern Stauraum.
- Der Ergonomiesitz mit Gütesiegel AGR (Aktion Gesunder Rücken e.V.) lässt Sie entspannter ankommen.
- Das beheizbare Lenkrad sorgt für perfektes Wohlfühlen.

Buchen Sie jetzt Ihre Probefahrt – und entdecken Sie die neue Generation des Opel Meriva für sich.



**! Jetzt Probe fahren.**

**HUBER**  
Automobile

Opel-Vertragshändler  
Schwalbenfeldstr. 16  
84137 Vilsbiburg  
Telefon 08741 / 92470  
autohaus@opelhuber.de



Ungeduldig und mit Vorfreude fiebern wir dem beginnenden Skiwinter 2010/2011 entgegen. Das Sommertrainingslager unserer Rennmannschaft wurde mit Erfolg durchgeführt und die Skigymnastik hat bereits begonnen. Somit ist der Grundstein für eine erfolgreiche Fortsetzung der vergangenen Rennsaison sowie für Genussskifahrten auf und abseits der Pisten im Rahmen unserer Tagesfahrten und Skitouren gelegt. Um das Angebot für die Freizeitskifahrer attraktiver zu gestalten, planen wir neben den Mittwochs- und Tagesfahrten eine Wochenendfahrt nach Flachau. Josef Steckermeier hat die C-Trainerlizenz Leistungssport erhalten und wird unseren Trainerstab ergänzen. Im Bereich der DSV-Skischule konnten wir sieben Nachwuchsskilehrer gewinnen. Neben unseren eigenen Aktivitäten blicken wir mit Spannung auf die Ski-WM 2011 in Garmisch-Partenkirchen. Es würde uns freuen, wenn wir Sie für eine gemeinschaftliche Fahrt zu diesem einzigartigen Event begeistern könnten. Im Dezember 1971 wurde der Skiclub Vilsbiburg aus der Wiege gehoben und wir freuen uns im nächsten Jahr mit Ihnen das 40-jährige Vereinsjubiläum zu feiern. Bei allen, die unseren Verein tatkräftig und finanziell unterstützen, möchten wir uns an dieser Stelle herzlich bedanken.

Das Vorstandsteam Christian Hunger und Peter Maier



**Wir bringen Sie Groß raus..!**



Untere Stadt 11 • 84137 Vilsbiburg  
(08741) 6909 • Fax (08741) 2579  
www.wallner-werbetechnik.de  
info@wallner-werbetechnik.de

- Folienschriften
- Textildruck
- Plakate & Flyer
- Lichtwerbung
- Grafik & Layout
- Digitaldruck

Spannung für alle **Der Hammer!**

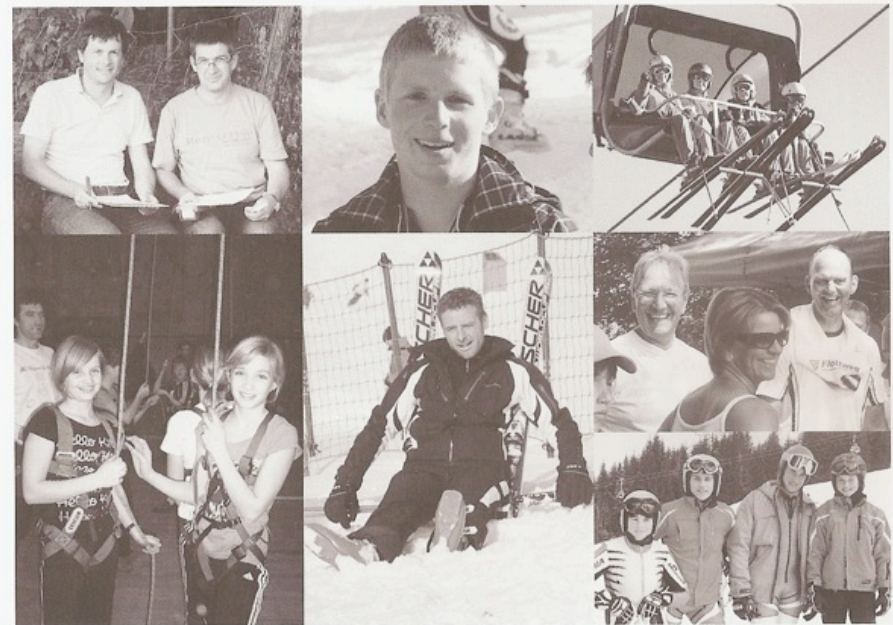


ElektroTechnik  
Herrnfeldener Str. 34 1/2  
84137 Vilsbiburg  
Tel.: 08741 9643-0  
technik@hammer.LA



ElektroFachmarkt  
Am Stadttor in Vilsbiburg  
Stadtplatz 2 • 84137 Vilsbiburg  
Tel.: 08741 9642-0  
fachmarkt@hammer.LA

www.HAMMER.LA



Vorwort	3	Termine 2011	27
Inhalt	5	Impressionen	29
Fitness	7	Skitouren	31
Trainerteam	9	Inline	33
Rennmannschaft	11	Sponsoren	35
Rennen	13	Valentinsfahrt	37
Fis- und Punkterennen	15	Skihaserball	39
Skikurse	17	Weinfest	41
Skiflohmarkt	19	LA-Schlhoff-Slalom-Cup	43
Weihnachten	21	Weltmeisterschaft	45
Jugendfreizeit	23	Internet	47
Stadtmeisterschaft	25	Sommertraining	49
Termine 2010	26	Rennergebnisse	50

Herausgeber: Skiclub Vilsbiburg, Christian Hunger, Frauensattlingerstr. 47a, 84137 Vilsbiburg; Redaktion: Heike Aigner, Christian Hunger, Peter Maier; Layout: Heike Aigner, Maria Jo Birnkammer; Fotos: Skiclub Vilsbiburg; Auflage: 1000 Stück; Druck: Gebr. Geiselberger GmbH, Vilsbiburg



PREIS der BESTEN

Deutschlands höchste Auszeichnung für Qualität!

Mehr über Sieger: [www.mareis.com](http://www.mareis.com)

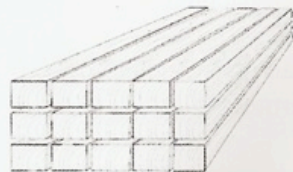
**mareis**

## **Wolfgang Wackerbauer**

**Sägewerk - Mühlenladen**

**Kindmühle 3  
84137 VILSBIBURG**

**Telefon: (08741) 4559  
Telefax: (08741) 2169**



06



Ab Oktober bietet der Skiclub jeden Freitag Abend im Maximilian-von-Montgelas-Gymnasium die **Skigymnastik** an. Dabei finden parallel 2 Fitnessstunden hintereinander statt. Die erste Stunde um 18.00 Uhr ist vor allem bei Eltern beliebt, da zeitgleich in der anderen Halle die Kinderskigymnastik stattfindet. In der darauffolgenden Stunde trainieren die Jugendlichen mit der Rennmannschaft und nochmals die Erwachsenen. Unser Team unter der Leitung von Thorsten Geier: Christina Aichner, Toni Butz, Alex Ecker, Tom Eglseger, Thorsten Geier, Theresa Pollner, Sophia Rübesam, Richard Schachtner, Max Schweiger, Josef Steckermeier, Dagi Wachinger und Josef Wackerbauer. Ab April treffen sich jeden Mittwoch die **Nordic-Walker** des Skiclubs an der Bergkirche. Die Touren werden abwechselnd von Christine Attenhauser, Roswitha Hasenecker, Birgit Schnabl und Margot Schweiger geleitet.

**Skigymnastik:** 8. Oktober bis 25. Februar freitags im MMG (nicht in den Ferien)  
**Linke Halle:** 18.00 bis 18.45 Uhr Kinder 18.50 bis 19.35 Uhr Jugend  
**Rechte Halle:** 18.00 bis 18.45 Uhr Erwachsene 18.50 bis 19.35 Uhr Erwachsene  
**Nordic Walking:** April bis Oktober jeden Mittwoch um 18.30 Uhr  
 an der Bergkirche in Vilsbiburg (auch in den Ferien)

# SPORT Maier

Ihr Wintersport-Spezialist  
Verkauf · Wartung · Rennservice

– seit 1979 –

84137 Vilsbiburg  
Am Bahndamm 5  
Zufahrt über Seyboldsdorfer Straße  
Tel. 0 87 41 / 71 68  
www.sportmaier.de



DSV geprüfte Profi-Skiwerkstatt  
mit modernsten Servicemaschinen

Wann waren Sie das letzte Mal im Vilsbiburger Hallenbad ?  
Ein unbedingtes Muß nicht nur für alle Sportler !!!

ab 05. Oktober 2010  
Öffentlicher Badebetrieb in der Hauptschule:

<b>DIENSTAG</b>	
Kleinkinderschwimmen	15.30 - 17.00 Uhr
<b>MITTWOCH</b>	
Feierabendschwimmen	16.00 - 19.30 Uhr
<b>DONNERSTAG</b>	
Feierabendschwimmen	18.00 - 20.30 Uhr
<b>FREITAG</b>	
Kinderspaßtag	15.00 - 18.00 Uhr
Feierabendschwimmen	18.00 - 20.00 Uhr
<b>SAMSTAG – Thermalbadetag (30 °)</b>	
Bewegungsgymnastik f. Senioren	11.00 - 11.30 Uhr
Senienschwimmen	11.30 - 13.30 Uhr
Familiennachmittag	13.30 - 15.30 Uhr
Kindergeburtstage	ab 16.30 Uhr



<b>Eintrittspreise:</b>	
Erwachsene	2,00 €
10er-Karte	17,00 €
Kinder, Schüler, Studierende	1,00 €
10er-Karte	8,00 €

Telefon Hallenbad 3599

Wir freuen uns  
auf Sie !



TRAINERTEAM

Bereits seit Mitte der 90er Jahre haben die Verantwortlichen der Rennmannschaft ein Team von hervorragend ausgebildeten Trainern aufgebaut. Seither werden die Kinder mit systematischem Training immer nach den neuesten Erkenntnissen zu Rennläufern geformt. Das Team besteht mittlerweile aus den ausgebildeten Übungsleitern Heiner Werthaler, Alex Ecker, Toni Butz, Thorsten Geier, Tom Eglseder (alle DSV Instructor alpin) und Josef Steckermeier sowie dem Vereinstrainer Richard Schachtner. Alex Ecker und vor kurzem auch Josef Steckermeier haben an der Trainerschule des DSV die für den Rennlauf speziellen Lizenzen des Trainer C bzw. B erworben. Toni Butz ist zusätzlich Instructor Inline und gehört mittlerweile zum Landeslehrteam des BSV. So können unsere Kinder auch im Sommertraining optimal vorbereitet werden. Alle Trainer waren selbst in der Rennmannschaft als Rennläufer aktiv bzw. sind es immer noch.

#### Das Trainerteam der Rennmannschaft:

Heiner Werthaler, Alex Ecker, Toni Butz, Thorsten Geier, Richard Schachtner, Thomas Eglseder und Josef Steckermeier

# Mit der Auto-Familie durch den Winter



**OSTERMAIER**

*Ihre Auto-Familie*



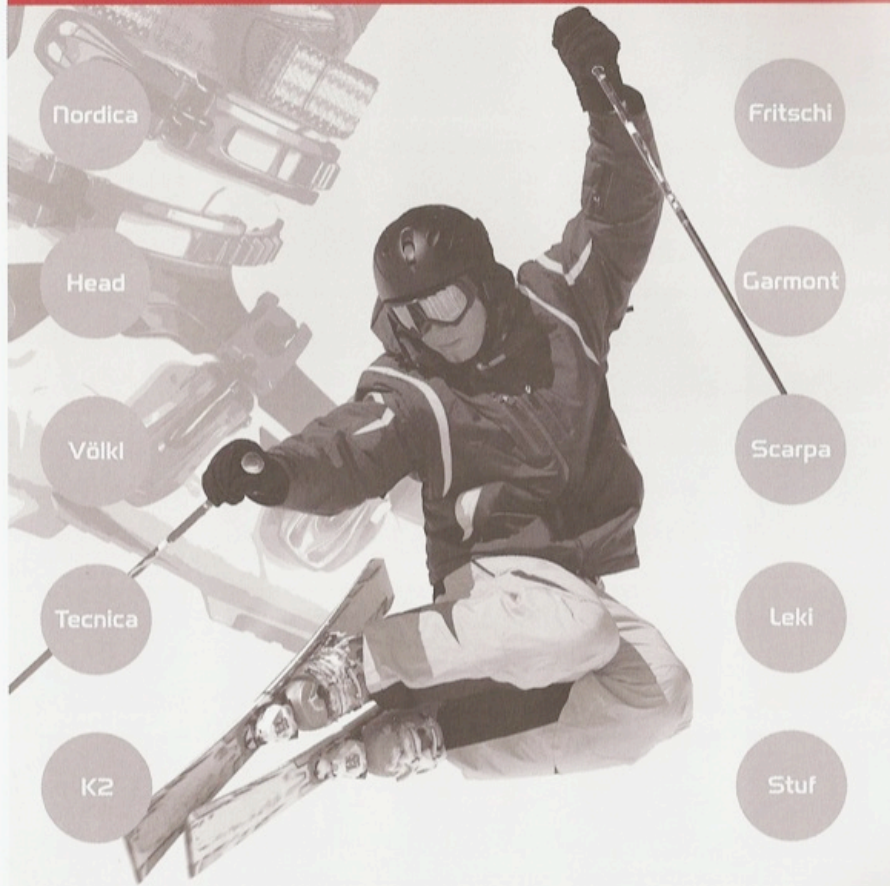
**Vilsbiburg & Eggenfelden**

**Tel. 0 87 41 / 96 33 -0**

**www.ostermaier.de**



# ALLES FÜR IHREN LIEBLINGSSPORT



12

Frontenhausenerstraße 44 · 84137 Vilsbiburg · Tel.: 08741 / 3627  
 rad-sport-bauer@t-online.de · www.rad-sport-bauer.de

Öffnungszeiten: Mo., - Do., 09:00 - 12:30 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr - Fr., 09:00 - 18:00 Uhr - Sa., 09:00 - 12:30 Uhr



rad + sport bauer



RENNEN

Die großen und kleinen Rennläufer des Skiclubs können auf eine erfolgreiche Rennsaison zurückblicken. Josef Steckermeier holte den Gesamtsieg beim LA-Schlhoff-Slalom-Cup und der Schierlinger Marktmeisterschaft. Josef Wackerbauer krönte seine Saison mit dem Gewinn der Landkreismeisterschaft und dem Gesamtsieg beim BSJ-Rennen. Die Harpaintnerschwester standen den Herren in nichts nach und Sabrina gewann u.a. die Landkreismeisterschaft. Bei diesem erfolgreichen Rennen erreichten die Vilsbiburger Rennläufer insgesamt 19 Podestplätze und belegten bei den Herren die Ränge eins bis fünf. Die Teamwertung konnte man sich beim BSJ-Rennen sowie bei der Landkreismeisterschaft bei den Damen und Herren sichern. Mit elf Schülerinnen war man beim Isen-Sempt-Vilsgau-Rennen, einem Mannschaftsrennen, am Start. Dabei holten sich die Skiclub-Mädels den dritten Platz. Den Gesamtsieg beim Bambini-Cup errang Michael Gassner.

13

## Termine der Rennen:

23.01.2011	Bambini-Cup	06.02.2011	Landkreisrennen
29.01.2011	Schierlinger Rennen	13.02.2011	Stadtmeisterschaft
30.01.2011	ISV-Rennen	26.02.2011	BSJ-Rennen
05.02.2011	LA-Slalom-Cup	26./27.03.11	PLR-Regio-Cup

Auf allen Pisten zuhause



Immobilien

**ROS LINGER**

Vertriebspartner der Raiffeisenbank Geisenhausen eG

Hauptstr. 24, 84144 Geisenhausen

Telefon 0 87 43 / 96 98 50  
Mobil 01 71 / 4 81 70 99

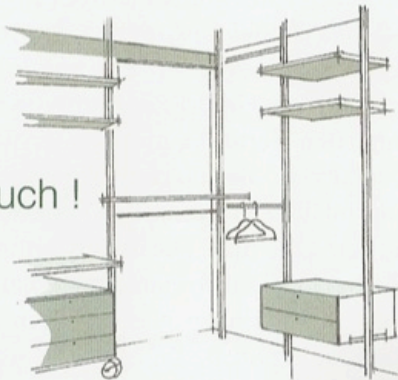
<http://www.immowelt.de/immobilien-rosinger>

In allen Fragen landw. Grundstücke, Häuser, Wohnungen, Bauplätze sowie Gewerbe

wer edle materialien

liebt...

... der benutzt sie auch !



**wackerbauer**

schreinerei · möbel-innenausbau

vilsweg 6 84137 vilsbiburg



tel. 08741 / 3129 fax 2430  
mobil 0171 / 692 04 51  
info@wackerbauer.com  
www.wackerbauer.com

14



Nicht nur bei den Landkreisrennen, sondern auch auf nationaler Ebene konnten sich die Vilsbiburger Rennläufer in der vergangenen Saison behaupten. Allen voran erzielte Josef Steckermeier, das Aushängeschild des Skiclubs, mit dem Gewinn der Bayerwaldmeisterschaften im Riesenslalom und dem zweiten Gesamtrang im Deutschlandpokal ausgezeichnete Ergebnisse. Der Deutschlandpokal ist eine Rennserie des Deutschen Skiverbandes, die aus insgesamt 21 DSV-Punkterennen besteht. Auch die Schwestern Claudia und Sabrina Harpaintner blicken auf eine erfolgreiche Saison zurück: vier Siege und vier Zweitplatzierungen bei DSV-Punkterennen folgte ein Sieg bei den Deutschen Hochschulmeisterschaften für Claudia Harpaintner, sowie erstmals ein Top-Ten-Platz als Achte bei einem internationalen CIT-FIS Rennen in Megève, Frankreich, für Sabrina Harpaintner. Tolle Leistungen zeigte auch der 13-jährige Simon Seisenberger, der mittlerweile die zweite Saison in der Mannschaft des Skiverbands Bayerwald trainiert. Unter anderem erreichte er einen zweiten und dritten Platz in einem DSV-Punkterennen. Eine der jüngsten Vilsbiburger Rennläuferinnen, die achtjährige Nina Wiesmüller, dominierte den Sparkassencup und holte sich in ihrer Klasse den Gesamtsieg. Bei den PLR-Regio-Meisterschaften schafften Michael Gassner, Manuel Dengler und Moritz Nörl Klassensiege.

15

FIS- UND PUNKTERENNEN



# Ski- und Snowboardkurse

## 2010-2011

Carving-,  
Tiefschnee-,  
Varianten-Skifahren,  
Wiedereinsteiger,  
usw.



[www.skiclub-vilsbiburg.de](http://www.skiclub-vilsbiburg.de)



Durch den Schneemangel hatte sich der Start der Kurse im österreichischen Rußbach etwas verzögert, doch das Warten auf Schnee hat sich gelohnt. Die Skilehrer, Betreuer und Helfer des Skiclubs ermöglichten einen erfolgreichen Ablauf der vier Kurstage. In diesem Jahr standen den Skilehrern in fast allen Gruppen ein Assistent zur Seite. Diese unterstützten die Skilehrer bei der spielerischen Vermittlung der Grundkenntnisse des Skifahrens, aber auch bei den ersten Gondelfahrten. Während bei den Skifahrern die Teilnehmerzahlen so stark wie im Vorjahr waren, verbuchte man bei den Snowboardfahrern einen deutlichen Zuwachs. Das Abschlussrennen und die anschließende Siegerehrung waren für Teilnehmer und Zuschauer der Höhepunkt der Skikurse. Im Januar konnte der Skiclub in Vilsbiburg an zwei Nachmittagen die Zwergerl-Skikurse abhalten. Am Rettenbach machten so zahlreiche kleine Vilsbiburger die ersten Schritte auf den Skiern.

Die Vorstandschaft des Skiclubs bedankt sich bei allen Skilehrern, Organisatoren und freiwilligen Helfern für ihr Engagement und ihre Unterstützung bei der Durchführung der Skikurse.

Kurzfristige Terminänderungen der Skikurse unter [www.skiclub-vilsbiburg.de](http://www.skiclub-vilsbiburg.de)

BUSUNTERNEHMEN  
**HANS MAIER**



*Wir bringen Sie auf die Piste . . .*

Busunternehmen Lichtenburger Straße 23 - 25, 84137 Vilsbiburg  
Hans Maier T: 08741/7003, F: 4148, E: Bus.Maier@t-online.de

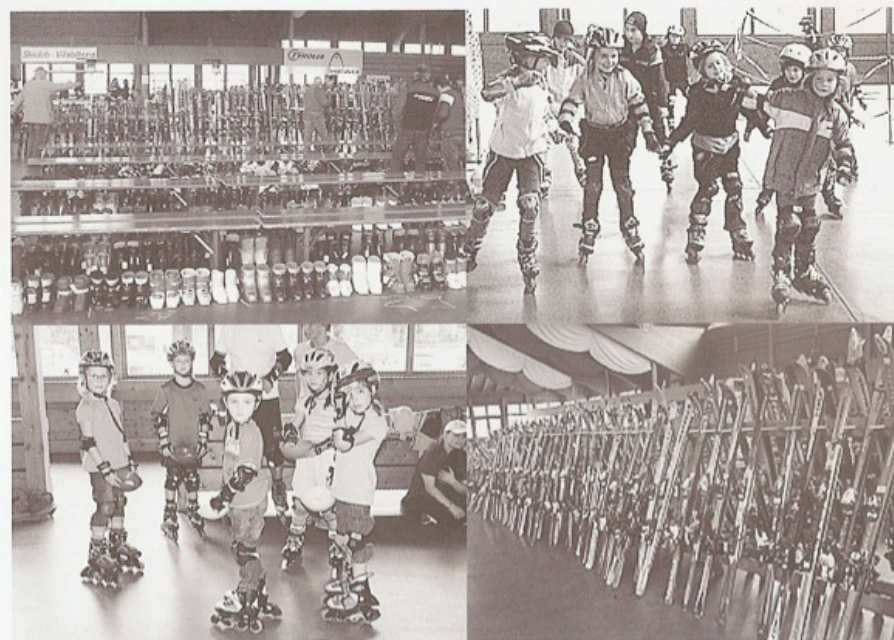
**TAGESFAHRTEN 2010/2011**

- |              |  |
|--------------|--|
| 28.11.10     | 1. Skikurstag, Tagesfahrt nach Rußbach |
| 05.12.10     | 2. Skikurstag, Tagesfahrt nach Rußbach |
| 12.12.10     | 3. Skikurstag, Tagesfahrt nach Rußbach |
| 19.12.10     | 4. Skikurstag, Tagesfahrt nach Rußbach |
| 26.01.11     | Mittwochsfahrt                         |
| 09.02.11     | Mittwochsfahrt                         |
| 16.02.11     | Mittwochsfahrt                         |
| 23.02.11     | Mittwochsfahrt                         |
| 12.03.11     | Après-Skifahrt                         |
| 19./20.03.11 | 2-Tages-Skifahrt                       |

Die Tagesfahrten zu den Rennen entnehmen Sie bitte der Presse.

**Tagesfahrten:**

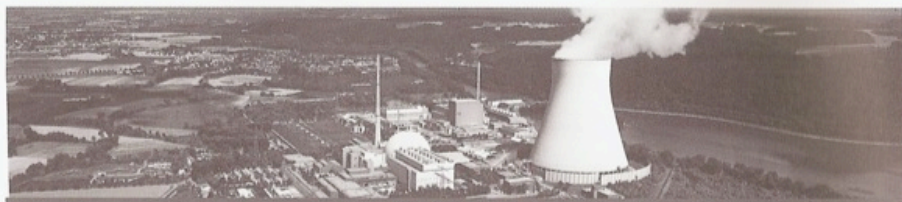
Damit es für Familien nicht zu teuer wird, gilt bei allen Tagesfahrten folgende Regelung: bei gleichzeitiger Teilnahme von drei Skiclub-Mitgliedern aus einer Familie, ist für ein Kind ( bis zum 15. Lebensjahr) die Busfahrt frei. Diese Regelung gilt nicht für Skikurs-Teilnehmer.



Am Samstag, dem 06. November 2010, findet der **Skiflohmarkt** in der Stadthalle statt. Die Auswahl an gebrauchten Wintersportartikeln ist wieder riesengroß, jedoch wird, wie in den vergangenen Jahren keine Bekleidung angenommen. Bei der Beratung und der Auswahl steht das Skiclub-Team zur Seite. Am Skiclub-Stand kann man sich über die aktuellen Termine und Veranstaltungen der kommenden Skisaison informieren. Die DSV-Skischule des Skiclub stellt die geplanten Skikurse vor und die Anmeldungen dazu sind ebenfalls möglich. Über die Neuheiten in den Wintersportarten informieren die Vilsbiburger Sportgeschäfte, die mit eigenen Ständen vertreten sind. Ein Teil der Stadthalle wird für einen rasanten **Inline-Publikumslauf** umgestaltet, wozu alle Kinder und auch Erwachsenen herzlich eingeladen sind. Für das leibliche Wohl der Besucher ist mit einem Kuchenbuffet und Würstel ebenfalls gesorgt.

**Skiflohmarkt:**

Am Samstag, 06. November 2010, findet der Skiflohmarkt von 12.30 bis 16.30 Uhr statt. Die Annahme der Wintersportartikel erfolgt am Donnerstag, 04.11.10, und am Freitag, 05.11.10, jeweils von 15.00 bis 19.00 Uhr. Die nicht verkauften Artikel bzw. Einnahmen können am Samstag von 15.00 bis 16.00 Uhr wieder abgeholt werden.



## Das Kernkraftwerk Isar

Garant für eine sichere und umweltfreundliche Stromerzeugung bei uns in Bayern

Das Kernkraftwerk Isar 2 ist mehrmaliger Weltmeister in der Stromproduktion – im Vergleich mit den rund 440 weltweit betriebenen Reaktoren. Umweltschonend – ohne jeglichen CO<sub>2</sub>-Ausstoß – leisten Isar 1 und 2 mit einer Jahreserzeugung von knapp 20 Milliarden Kilowattstunden einen wesentlichen Beitrag zur kontinuierlichen und sicheren Stromerzeugung.

Besuchen Sie uns, fragen Sie uns – wir freuen uns auf den Dialog.

E.ON Kernkraft GmbH  
Kernkraftwerk Isar  
Informationszentrum  
Postfach 1126  
84049 Essenbach

Öffnungszeiten:  
Montag bis Samstag  
9 bis 15.30 Uhr  
Gruppen bitten wir  
um Voranmeldung  
T 0 87 02 - 38 24 65  
F 0 87 02 - 38 24 66

[www.eon-kernkraft.com](http://www.eon-kernkraft.com)

**e-on** | Kernkraft



Eine **Weihnachtsfeier** im Freien bereitete die Mitglieder des Skiclub Vilsbiburg auf das bevorstehende Weihnachtsfest vor. Mit Fackeln waren sie zur Sankt-Nikolaus-Kirche in Herrnfelden gezogen, wo sie von den Bläsern des Musikvereins mit weihnachtlichen Klängen empfangen wurden. Im Mittelpunkt des Wortgottesdienstes von Gemeindeferent Gerhard Valentin stand das farbenfrohe Krippenspiel der Skiclub-Kinder, das Sigrig Hunger und Margit Maier einstudiert hatten. Nach dem Gottesdienst klang die Feier im benachbarten Bramshof gemütlich aus. Doris und Werner Santl versorgten dabei alle mit warmen Getränken. Konrad Kerscher hatte mit vielen Tannenbäumen Weihnachtsatmosphäre gezaubert. Für den Stand des Skiclubs am **Nikolausmarkt** war Werner Hasenecker gemeinsam mit Barbara Gilch und Roswitha Hasenecker verantwortlich. Viele Besucher drängten sich unter den Schirmen und wärmten sich bei Glühwein auf.

Die **Weihnachtsfeier** des Skiclubs findet am Freitag, dem 17.12.2010, statt. Treffpunkt zur gemeinsamen Wanderung nach Herrnfelden ist um 19.00 Uhr am Färberanger. Um 19.30 Uhr beginnt die Weihnachtsfeier in der Nikolauskirche in Herrnfelden. Am 04.12.2010 ist der Skiclub am **Nikolausmarkt** mit einem Stand vertreten und freut sich auf zahlreiche Besucher.

# WERKSVERKAUF

an jedermann

! Bettwäsche ! Tischwäsche ! Frottierväsche ! Bademäntel ! Geschirrtücher ! Küchenschürzen ! Kissen und Einziehddecken, allergikerggeeignet ! Arbeitskleidung

! Berufsbekleidung für Ärzte, Schwestern, Pflegepersonal, Köche und Wirtschaftspersonal

Öffnungszeiten:  
Montag bis Donnerstag  
7.30 bis 12.00 Uhr,  
13.00 bis 16.30 Uhr  
Freitag 7.00 bis 12.00 Uhr

**ZOLLNER**<sup>®</sup> WEBEREI  
WÄSCHEFABRIK  
84131 Vilsbiburg · Veldener Straße 4

**Barts**  
NEU  
im Sortiment,  
sehenswert!

**Brandl**  
VILSBIBURG OBERE STADT



Zum 16. Mal fuhren rund 60 Trainer, Rennläufer und Freifahrer in die Skifreizeit auf die Reiteralm. Die Rennläufer absolvierten dabei viele anstrengende Fahrten durch den Stangenwald, sowohl im Slalom als auch im Riesenslalom. Sie wurden von den Trainern Heiner Wernthaler, Richard Schachtner, Thorsten Geier und Toni Butz während den Trainingstagen, bei zum Teil sehr kalten Wetter- und Pistenverhältnissen, optimal betreut und trainiert. Aufgrund der guten Zusammenarbeit und Mithilfe von allen Rennläufern konnten die gesteckten Läufe mit den vielen Stangen und Absperrungen schnell auf- und abgebaut werden. Durch den Einsatz der elektronischen Zeitnahme konnten viele Trainingsläufe unter Wettkampfbedingungen durchgeführt werden. Richard Schachtner filmte tagsüber einige Trainingsfahrten, die abends per Videoanalyse besprochen wurden. Die Freifahrer, die mit Thommy Schwimmer unterwegs waren, schauten hin und wieder bei den Rennläufern vorbei und hatten ihren Spaß. Am dritten Tag trainierte neben anderen internationalen Skistars auch der amerikanische Olympiasieger Ted Ligety auf der Reiteralm. Die Rennmannschaft ließ sich die Chance auf Autogramme nicht entgehen und so staunte Ted Ligety nicht schlecht, als auf einmal eine Horde Kinder vor ihm stand, die um Autogramme bat. Freundlicherweise nahm er sich ein paar Minuten Zeit um auf Helmen und Skijacken zu unterschreiben. Am Ende der fünf Tage konnten alle zufrieden, wenn auch etwas müde, auf einen tollen Skiurlaub zurückblicken. Dem Trainer- und Betreuersteam ist besonders zu danken, denn ohne sie wäre diese Fahrt nicht möglich gewesen.

Christina Schweiger

Mit starken Marken **Beratung - Verkauf - Service**  
vom kompetenten Fachhandel

in die Gartensaison

STIHL Motorsäge  
STIHL Schutzbekleidung  
VIKING Gartenhäcksler  
STIHL Freischneider  
STIHL Heckenschere  
VIKING Rasenmäher  
STIHL Reinigungssysteme

**VIKING**  
Technik für Natur und Umwelt  
**MAIERTHALER**

84137 Vilsbiburg, Tel. 08741/9645-0  
www.maierthaler.de

STIHL DIENST PROFI-SERVICE

Wir beraten Sie gerne!



## RECHTSANWÄLTE

**Andreas Sigl**  
Rechtsanwalt

Mietrecht  
Grundstücksrecht  
Maklerrecht  
Arbeitsrecht

**Harald Seiler**  
Rechtsanwalt und  
Fachanwalt für Strafrecht

Strafrecht  
Verkehrsrecht  
Schadensrecht  
Wirtschaftsrecht

**Dr. Werner Gleixner**  
Rechtsanwalt

Erbrecht  
Familienrecht  
Baurecht  
Architektenrecht

**Dr. Stefan Strasser**  
Rechtsanwalt und  
Fachanwalt für Miet- u.  
Wohnungseigentumsrecht  
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Mietrecht  
Wohnungseigentumsrecht  
Arbeitsrecht  
Verwaltungsrecht

**Karin Ring**  
Rechtsanwältin und  
Fachanwältin für Familienrecht

Familienrecht  
Sozialrecht  
Kaufvertragsrecht  
Inkassorecht

**Stephanie Sigl**  
Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Strafrecht

Sozialrecht  
Familienrecht  
Reiserecht  
Inkassorecht

**Harald Huber**  
Rechtsanwalt und  
Fachanwalt für Verkehrsrecht  
Fachanwalt für Strafrecht

Verkehrsrecht  
Strafrecht  
Versicherungsrecht  
Schadensrecht

Konradweg 10, 84034 Landshut · Tel. 0871 / 92401-0 · Fax 0871 / 92401-21  
e-mail: info@sigl-seiler-gleixner.de · internet: www.sigl-seiler-gleixner.de



79 Teilnehmer erlebten bei den alpinen Stadtmeisterschaften in Radstadt einen schönen Renntag bei optimalen Wetter- und Pistenbedingungen. Bei den Rennläufern setzten sich mit Sabrina Harpaintner und Josef Steckermeier die Favoriten durch. Claudia Harpaintner und Sophia Rübesam belegten die weiteren Plätze auf dem Podest. Bei den Herren wurde Stefan Weichselgartner Zweiter und der 13-jährige Simon Seisenberger belegte mit zwei rasanten Läufen den dritten Rang in der Gesamtwertung. Die Läufer der Allgemeinen Klasse mußten den Riesentorlauf bewältigen. Bei den Damen siegte Marion Werntaler vor Gerlinde Meyer und Heike Aigner. Allgemeinstadtmeister wurde Claus Föckersperger vor Thorsten Geier und Ralph Waldbauer. Immer größerer Beliebtheit erfreut sich die Familienwertung. Von den neun gemeldeten Familien war Familie Harpaintner nicht zu schlagen, gefolgt von den Familien Schweiger und Werntaler.

**Stadtmeister Rennläufer:** Sabrina Harpaintner und Josef Steckermeier  
**Stadtmeister Allgemeinklasse:** Marion Werntaler und Claus Föckersperger  
**Sieger Familienwertung:** Familie Harpaintner vor Familie Schweiger und Familie Werntaler

Oktober 2010	November 2010	Dezember 2010
1	<sup>1</sup> Allerheiligen	1
2	2	2
3	3	3 Skigymnastik
4	4	4 Nikolausmarkt
5	5	5 2. Skikurs mit Tagesfahrt
6	6 Skiflohmarkt	6
7	7	7
8	8	8
9	9	9
10	10	10 Skigymnastik
11	11	11
12	12 Skigymnastik	12 3. Skikurs mit Tagesfahrt
13	13	13
14	14	14
15	15	15
16	16	16
17	17	17 Weihnachtsmesse in Herrenfelden
18	18	18
19	19 Skigymnastik	19 4. Skikurs mit Tagesfahrt u. Saisonopeninestour Russbach
20	20 Eiskarhütte+Skilehrereinweisung	20
21	21 Eiskarhütte+Skilehrereinweisung	21
22	22	22
23	23	23
24	24	24
25	25	25
26	26 Skigymnastik	26
27	27	27
28	28 1. Skikurs + Tagesfahrt	28
29	29	29
30	30	30
31	31	31



Januar 2011	Februar 2011	März 2011
1	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4 Skigymnastik	4
5	5 LA-Slalom-Cup Lungötz	5
6	6 Dreikönigtour Bayer. Voralpen	6 Lkrmeistersch. Lungötz
7	7	7
8	8	8
9	9 Mittwochsfahrt	9
10	10	10
11	11 Skigymnastik	11
12	12	12 Après-Skifahrt
13	13 Stadtmeisterschaft Radstadt	13
14	14 Skigymnastik	14
15	15 Skihaseriball	15
16	16 Mittwochsfahrt	16
17	17	17
18	18 Skigymnastik	18
19	19	19 2 Tages- Firtour Tennengebirge
20	20 Ski-WM-Slalom Herren	20
21	21 Skigymnastik	21
22	22	22
23	23 Bambinicup	23
24	24	24
25	25 Skigymnastik	25
26	26 Mittwochsfahrt	26
27	27	27
28	28 Skigymnastik	28
29	29 Schierlinger Marktmeisterschaft	29
30	30 ISV-Rennen	30
31	31	31





PARTNERSCHAFT

## KIRCHNER & WORSCHKE

STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT · LANDWIRTSCHAFTLICHE BUCHSTELLE

### DAS BLAUE HAUS

STARK FÜR STEUER UND RECHT

SCHWALBENHOLZSTR. 7 · 84137 VILSBIBURG

TEL 0 87 41 / 96 26 - 0 · FAX 0 87 41 / 96 26 - 326

E-MAIL: [INFO@KIRCHNER-WORSCHKE.DE](mailto:info@kirchner-worscheck.de)

[WWW.KIRCHNER-WORSCHKE.DE](http://WWW.KIRCHNER-WORSCHKE.DE)

**Wir bieten umfassende steuerliche  
und betriebswirtschaftliche Beratung:**

- ✓ für Unternehmen aller Rechtsformen
- ✓ für Unternehmen aller Branchen
- ✓ für Privatpersonen hinsichtlich aller Einkunftsarten
- ✓ für Vereine

Von Existenzgründung, Nachfolgeplanung  
bis hin zur Krisenberatung.

28

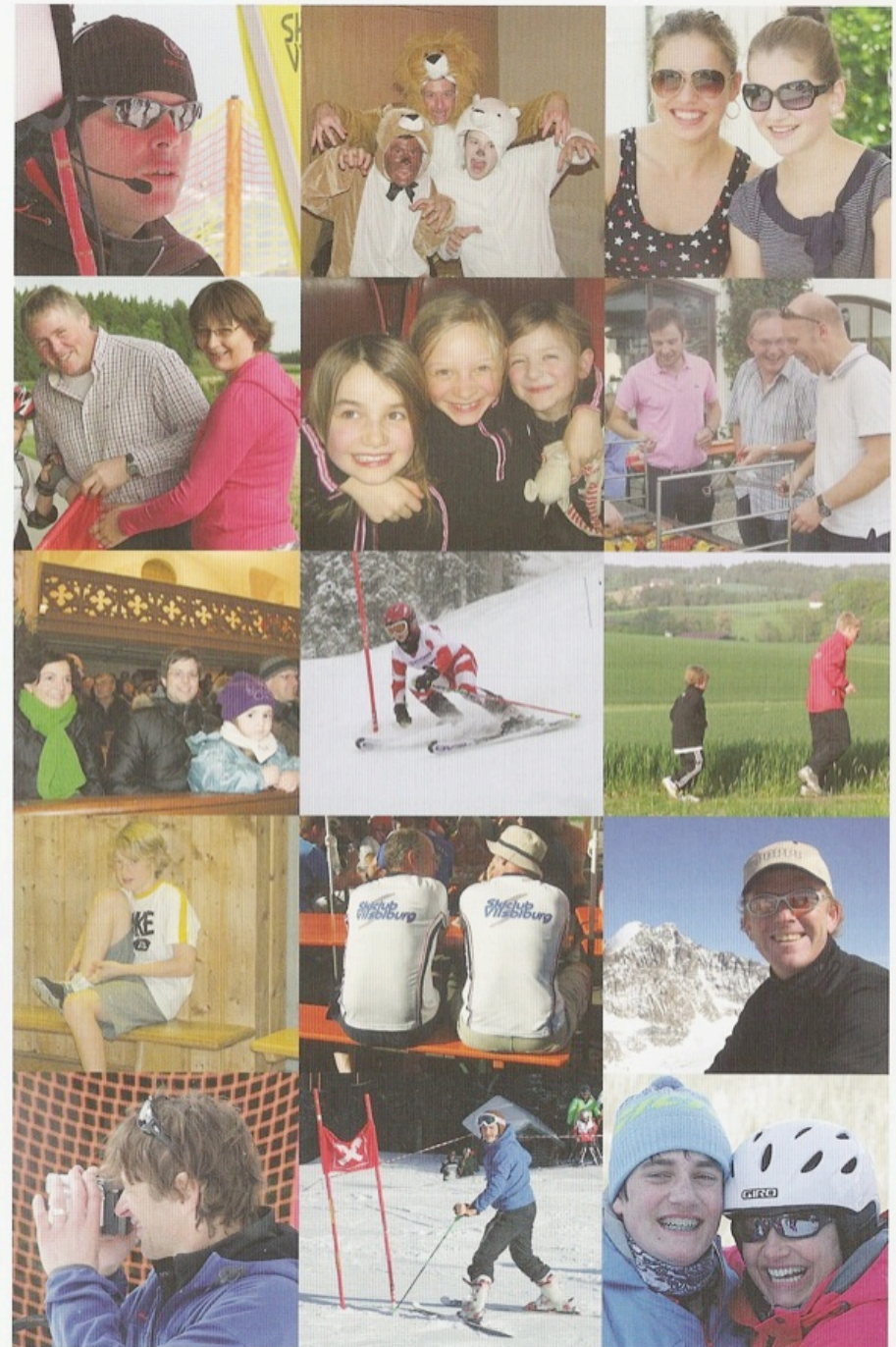


## HEIZUNG - KLIMA - SANITÄR

Hermann Fertl • Pfifferlingweg 18 • 84137 Vilsbiburg

Tel.: 08741/9250781 • Fax: 08741/9250782 • E-Mail: [info@fertl-heizung.de](mailto:info@fertl-heizung.de) • [www.fertl-heizung.de](http://www.fertl-heizung.de)

- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Klimaanlage
- Photovoltaikanlagen
- Holzanlagen
- Sanitär
- Lüftung
- Kundendienst



IMPRESSIONEN

29



Termin	Tour	Tourenführer	Grad	Aufstieg	Abfahrt	Dauer Aufstiege	Beschreibung
19.12.10 Saison-opening	Russbach Gamsfeld 2027m	Andreas Zeeh	leicht - mittel	600 – 1200m	600 – 1200m	2h - 4h Gipfel	Leichte Tour bis Angerkar Alm, Gipfelanstieg etwas anspruchsvoller
06.01.11 Dreikönig	Bayrische Voralpen Trainsjoch 1708m	Xaver Peisl	leicht	880m	880m	3h	Pulverschnee Tour mit Blick auf Wilden u. Zahmen Kaiser
15.01.11 Genießer	Karwendel , Ruppenklammsp. 1835m	Manfred Progl	leicht	900m	840m	3h	Herrliches Gipfelgrat mit spannender Abfahrt
04.02. – 06.02.11 Walsertour	Safiental, Schweiz Bärenhorn 2929m Piz Tomill 2946m Bruschghorn 3056m	Andreas Zeeh	mittelschwierig	1200 – 1600m	1200 – 1600m	4 – 6h	Einsame Gipfel der Walsertal mit Übernachtung im alten Walsertalhaus
20.02.10	Berchtesgadener Vorderberghörn 2083m	Xaver Peisl	mittel	1250m	1250m	4h	Herrliches Skigebiet gegenüber Hochkalter
23.02.10 Mädels	Wilder Kaiser Ellmauer Tor 1970m	Andreas Zeeh	mittel	880m	880m	3 – 4h	Klassiker in beeindruckender Landschaft
04.03. – 08.03.11 Fasching	Defereggental -Gasser Hörndl 2612m - Niedere Höhe 2919m - Seespitze 3021m	Xaver Peisl	mittel	1000 – 1400m	1000 – 1550m	3 -5h	Einsame und anspruchsvolle Touren aus dem Tal
19.03.10 Firtour	Tennengebirge Eiskogel 2321m	Manfred Progl	mittel	1360m	1360m	4 h	Herrliches Skigebiet mit Ausblick in die Tauern
07.04. – 10.04.11 Tour Extrem	Glarner Alpen Tödi 3614m Clariden 3268m	Andreas Zeeh	schwierig	1300 – 1500m	1300 – 1500m	4 -6h	Hochalpine Tour über zerklüftete Gletscher
22.04.10 Karfreitag	Berchtesgadener Hohen Göll	Xaver Peisl	mittel - schwierig	1440m	1440m	4 -5h	Grandiose Gipfelrundschau mit steilem Aufstieg
13.05. - 15.05.11 Kombitour	Kaunertal Weißespitze 3562m Glockturm 3353m	Andreas Zeeh	schwierig	600 – 1000m	1000 – 1500m	2 – 3h	Über steile Grate im kombinierten Gelände zum Gipfel mit steilen Abfahrten

**Anmeldung:**

**Vorbesprechung:**

**Mindestteilnehmer:**

**Ausrüstung:**

**Teilnahmegebühr:**

3 Wochen vor Tourbeginn beim jeweiligen Tourenführer  
 Am Mittwoch vor Tourbeginn um 20.00 Uhr beim "Schöx"  
 4 Personen, bei sehr schwierigen Touren 2 Personen  
 Kann bei Rad + Sport Bauer ausgeliehen werden  
 Eintägig 10,- €, jeder weitere Tag 10,- €



Das Winterbergsteigen mit berausenden Tiefschneeabfahrten ist ein einmaliges Berg- und Naturerlebnis ohne den Zwängen der Zivilisation ausgesetzt zu sein. Allerdings steht für das Tourenteam im Vordergrund, „alte Bergsteiger“ zu werden und nicht „berühmte Bergsteiger“. Unter diesem Motto hat der Skiclub ein abwechslungsreiches Programm in den Ost- sowie auch in den Westalpen für Einsteiger und für die Skitourenfreaks zusammengestellt. Die Teilnehmerzahl ist je nach Schwierigkeit begrenzt. Geübte alpine Skifahrer sind bei den „leichteren“ Touren herzlich in der Tourenguppe willkommen. Neben Aufstieg und Abfahrt gehört auch der Umgang mit „Alpinen Gefahren“ und die entsprechende Ausrüstung zu einer Tour. Diese Punkte werden unter anderem bei den Vorbesprechungen abgehandelt. Falls die Schnee- und Wetterbedingungen die geplante Tour nicht zulassen, wird eine Alternativtour angeboten.

**Skitourenführer:**

Andreas Zeeh, DSV-Skilehrer, DSV-Bundesausbilder Touren, Tel. 08741/928451  
 Manfred Progl, DSV-Instructor Tour, Tel. 08743/7500  
 Xaver Peisl, DSV-Instructor Tour, Tel. 08741/7025





## Leidenschaft für Fahrfreude.

Schneller am Ziel Ihrer Wünsche: Freude am Fahren beginnt mit erstklassigem Service.  
Rufen Sie uns einfach an oder besuchen Sie uns. Wir freuen uns auf Sie.

Autohaus  
**Thaler**

Baumgartenstr. 1, 84137 Vilsbiburg  
Tel. 08741 9259-0, Fax 08741 9259-99  
www.bmw-thaler.de

BMW



Freude am Fahren

32

Zum Schifahrn braucht  
der Mensch – man weiß es,  
etwas  
Gebäck'nes  
oder Heißes.  
DerBäckerFeß



Mit einer jungen, motivierten Mannschaft startete Trainer Toni Butz in die vergangene Inline-Saison. Unterstützt wurde er dabei von Sophia Rübesam, Josef Wackerbauer und Sebastian Gilch. Im Mai begann das wöchentliche Training in Ay bei Seyboldsdorf und im Laufe der Saison ging das Team bei Rennen in Adlkofen, Gerzen und Haarbach an den Start. Im Juni fand in Vilsbiburg die Inline-Alpine-Landkreismeisterschaft statt, die die Sparkasse Vilsbiburg als Sponsor unterstützte. Dieses Rennen stellte heuer für den Skiclub als Ausrichter eine besondere Herausforderung dar, da die Rennstrecke wegen einer Baustelle von der Eichenstraße in den Kastanienweg verlegt werden mußte. Doch dank der zahlreichen Helfer konnten das Rennen und der Finallauf durchgeführt werden. Die zahlreichen Zuschauer wurden von den Grillmeistern und den Damen am Kuchenbuffet bestens versorgt. Das interne Abschlußrennen war für die Inliner ein schöner Saisonabschluß.

33

### Unser Inline-Team:

Toni Butz, Sebastian Gilch, Simon Gilch, Christian Hunger, Leo Hunger, Luisa Hunger, Elisabeth Kerscher, Julia Kerscher, Amelie Maier, Lucia Maier, Lena Oechsner, Korbinian Pollner, Theresa Pollner, Sophia Rübesam, Max Schweiger, Sebastian Schweiger, Josef Wackerbauer, Julia Zok

www.mundigl.de

Eine schnelle und sichere Abfahrt,  
wünscht Ihnen  
das Auto Mundigl - Team  
in Landshut und Vilsbiburg



**MUNDIGL**

Tradition und Fortschritt



**Autohaus Mundigl GmbH**

Landshuter Str. 54 · 84137 Vilsbiburg

**MÖBEL-FRANZ**

Der Garant für exclusives Wohnen

KÜCHEN • MÖBEL • INNENAUSBAU

**Schreinerei Franz Mifka**

Pelzgartenstraße 12 • 84175 Johannesbrunn • Telefon 08744/91 94 11  
Fax 08744/91 94 13 • Mobil 0171/7 31 41 08

34



Seit nunmehr 14 Jahren stellt die Firma Ford-Volvo Mundigl der Abteilung Fußball im TSV Vilsbiburg und dem Skiclub Vilsbiburg einen Ford Transit-Bus zur Verfügung. Das Fahrzeug wird regelmäßig im Abstand von ein bis zwei Jahren von der Firma erneuert. Für beide Vereine bedeutet dies eine wichtige Unterstützung in der Jugendarbeit. Martin Wackerbauer von der Firma Wackerbauer und Neumeier, und Schreinermeister Franz Mifka unterstützten den Skiclub mit einer großzügigen Spende, damit vom Verein ein neuer Laptop, der hauptsächlich für die Zeitannahme verwendet wird, angeschafft werden konnte. Auf Initiative von Depotchef Konrad Kerscher entstanden für den Skiclub mehrere Transportkisten. Das Holz dafür stiftete Schreinermeister Jürgen Wackerbauer. Zusammengebaut wurden die Kisten von Sebastian Schweiger sen.. Die Delta Gruppe übernahm die Programmierung der neuen Internetseite.

Der Skiclub Vilsbiburg bedankt sich bei allen Sponsoren die unsere Vereinsarbeit und die uns so wichtige Jugendarbeit ermöglichen. Ihre Unterstützung für die kommende Saison wird Ihnen unsere Jugend danken.

SPONSOREN

35

*Holz für alle Fälle*

Holz Balk hat sie: Qualitätsprodukte zu niedrigen Preisen für Ihr schönes Zuhause +++ Das Haus der führenden Marken +++ Riesige Ausstellung mit Wohnraumcharakter auf über 5.000 m²:

**PARKETTSTUDIO** mit über 60.000 m² Bodenbelägen lagernd

**FENSTER- & TÜRENSTUDIO** alle Stilrichtungen, Zimmer- & Haustüren

**SAUNA & INFRAROTKABINEN** für Ihre Gesundheit

**GARTENMÖBEL · GARTENHÄUSER · HOLZ IM GARTEN**

Veldener Str. 29 · 84137 Vilsbiburg · Tel. 08741-9606-88 · Fax 9606-99  
www.holz-balk.de

**HolzLand** 330 Jahre  
**Balk**  
natürlich

www.cafe-gabriel.de

**Cafe Gabriel** Anna Gabriel  
Stadtplatz 21  
84137 Vilsbiburg  
Telefon 08741/92 46 13

Zwei der beliebten Sommerveranstaltungen, die von den kleinen und großen Skiclub-Mitgliedern in den vergangenen Jahren gut angenommen wurden, waren die **Radltour** und die **Bergtour**. Leider mußten beide Veranstaltungen in diesem Sommer wegen schlechten Wetters mit großem Bedauern abgesagt werden. Im nächsten Jahr stehen sie natürlich wieder im Programm.



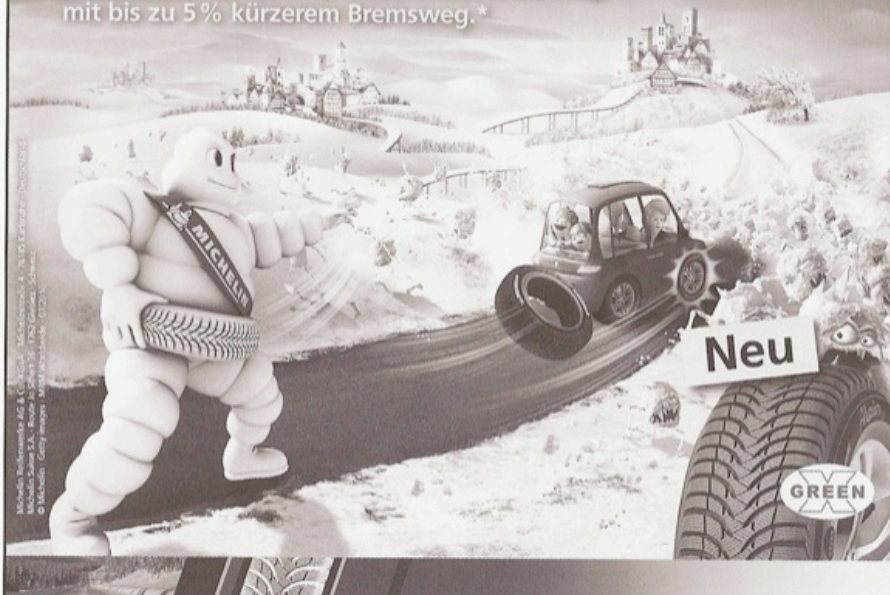
Bereits bei der Abfahrt in Vilsbiburg herrschte eine gute Stimmung bei den Teilnehmern der Valentinsfahrt am Faschingssamstag. Kein Wunder bei dem von Susanne Oechsner liebevoll mit Valentinsmotiven geschmückten Bus. Eine kleine Brotzeit und Prosecco am Morgen brachten die Teilnehmer in Fahrt. Das Fahrziel musste kurzfristig wetterbedingt geändert werden und deshalb wurde in das weitläufige Skigebiet der Flachau ausgewichen. Pulverschnee und gut präparierte Pisten, Skifahrerherz was willst du mehr. So kam jeder Teilnehmer der Valentinsfahrt auf seine Kosten. Am Abend stärkten sich alle Skifahrer mit leckerem Essen in der Brennhitze und anschließend wurde natürlich noch ausgiebig gefeiert. Eine spannende Nacht abfahrt ohne Beleuchtung war der sportliche Abschluss dieser Fahrt. Mit einem „im nächsten Jahr sind wir wieder dabei“ verabschiedete man sich nach einer gelungenen Tagesfahrt der anderen Art in Vilsbiburg.

Der Skiclub Vilsbiburg plant in dieser Saison anstelle der Valentinsfahrt eine **Après-Skifahrt**. Neben den Mittwochsfahrten erweitert der Skiclub sein Freizeitangebot mit einer 2-tägigen **Wochenendfahrt** in die Flachau.

Après-Skifahrt: 12.03.2011  
Wochenendfahrt: 19./20.03.2011

# Nimmt dem Winter den Schrecken!

Der neue MICHELIN Alpin A4: Sicher unterwegs mit bis zu 5% kürzerem Bremsweg.\*



\* Durchschnittlich im Vergleich zu seinem Vorgänger (MICHELIN Primacy Alpin PA3) auf vereisten und schneebedeckten Straßen. Die Tests wurden 2010 von TÜV SÜD Automotive (Deutschland) im Auftrag von Michelin in der Reifengröße 205/55 R 16 H durchgeführt.



Reifen, Räder, Auto-Service.

**REIFEN SERVICE MÜLLER**

Benzstraße 40, 84144 Geisenhausen  
Tel. 08743/9695-0 Fax 08743/9695-20



Beim Einkehrschwung im Sebastianihof fanden die Skiclubmitglieder im Januar alle Zutaten für einen gelungenen Faschingsball: Ein beschwingtes Narrenvolk aus allen Generationen, durchgehend schöne und einfallsreiche Masken, die Musik der Band „Satisfide“, die seit Jahrzehnten mit dem Ball verwachsen ist, ein gastronomischer Wohlfühl-Service des „Sebastianihofs“ und ein Faschingsprinz, der schon einmal Mitglied der Skiclub-Rennmannschaft gewesen ist. Prinz Alex I. sorgte mit seiner Prinzessin Claudia I. und dem Hofstaat für die einzige etwas längere Tanzpause. Dabei zeigten sie ihr flottes Showprogramm. Darüber hinaus wurden die beiden Skiclub-Vorstände Christian Hunger und Peter Maier sowie die übrige Prominenz des Wintersportclubs mit dem Narhalla-Orden ausgezeichnet. Bis in den frühen Morgen machten die Skiclubmitglieder das Tanzparkett unsicher, bis sie mit dem letzten Bus sicher nach Hause gebracht wurden.

Am Samstag, den **15.01.2011**, findet um 20.00 Uhr im Sebastiani-Hof in Johannesbrunn der **Skihaserl-Ball** statt. Der Kartenvorverkauf findet bei Rad+Sport Bauer statt. Es besteht auch wieder die Möglichkeit den Bus zur Hin- und Rückfahrt zu benutzen: Hinfahrt: Schachten 19.20 Uhr, Schützenstrasse 19.25 Uhr, Volksfestplatz 19.30 Uhr; Rückfahrt: 1.00 Uhr und die letzte Fahrt je nach Bedarf



# DELTA▲

## Wir lieben sportliche Herausforderungen!

**Delta Management GmbH**  
Objektverwaltung & Gebäudebetreuung

**Delta ImmoTec GmbH**  
Architektur & Ingenieurleistungen

**Delta Gebäudetechnik GmbH**  
Heizung-, Lüftung-, & Sanitärinstallation

Bahnhofstraße 15 84144 Geisenhausen  
Tel.: 08741 47-1055 Fax: 08741 47-1924 www.delta-gruppe.de



„Es war ganz einfach schee“. Treffender, als es Georg Soller von der Vilsbiburger Zeitung in seinem Bericht vom Weinfest ausgedrückt hat, konnte man das Weinfest nicht beschreiben. Dem Skiclub und seinen 70 freiwilligen Helfern war es wieder gelungen in der Stadthalle richtige „Heurigen“-Atmosphäre zu zaubern. Die wunderschön dekorierte und in Weingärten eingeteilte Halle, der liebevolle Tischschmuck, die wohlausgesuchten Speisen und Getränke und die Showband „Dreaming Paradise“ - das Konzept des Skiclubs funktionierte und die zahlreichen Gäste wurden den ganzen Abend richtig verwöhnt. Das breite Repertoire der Band lockte zahlreiche Gäste auf die stets gut gefüllte Tanzfläche. Wer es etwas ruhiger angehen ließ, hatte die Möglichkeit dazu in der stets umlagerten Prosecco-Bar. Dort wurde heuer erstmals Weißbier ausgeschenkt, welches sich umgehend zum Renner entwickelte. Am Stand der Weinverkostung konnte man die Spezialitäten der Gumpoldskirchner Weinbauern probieren. Die Skiclubdamen waren gemeinsam mit Claus Gschaidner und Robert Waitl für die Speisen zuständig und sorgten für ständigen Nachschub. Der Hauptorganisator Werner Hasenecker freute sich mit den beiden Vorständen Christian Hunger und Peter Maier über das gelungene Fest, das dieses Jahr auch wieder von Jugendlichen besucht werden konnte.



www.ergo.de

## Altersvorsorge mit Extra-Geld vom Staat!

Mit der **ERGO Riester-Rente** riestern. Sichern Sie sich:

- **Grundzulage** bis zu 154 EUR p.a.!
- **Kinderzulage** bis zu 185 EUR p.a.!  
(Bei Nachwuchs ab 2008 sogar bis zu 300 EUR!)
- **Ggf. Steuervorteile!**
- Bis zu 200 EUR einmaliger **Berufseinsteigerbonus!**

Interesse? Dann rufen Sie uns einfach an!  
**Albert Czernel · Direktionsrepräsentant**  
 Pfifferlingweg 31, 84137 Vilsbiburg  
 Ruf (0 87 41) 73 51, Fax (0 87 41) 31 77

# ERGO

42

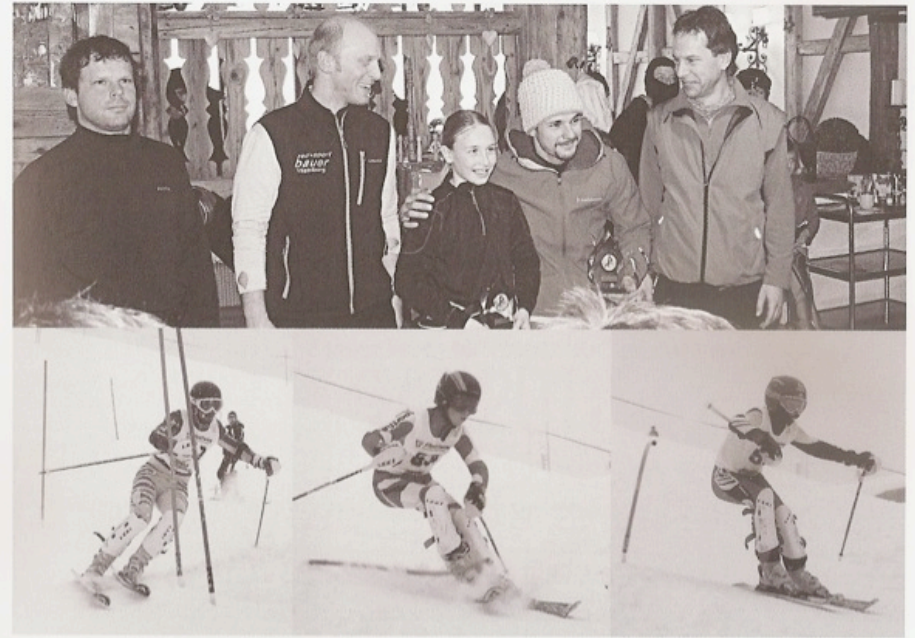
Mit unseren Kunden gemeinsam...  
 ...zum Erfolg!

"Denn die Natur ist das Vorbild unseres Schaffens."

**SEHLHOFF GMBH**  
 INGENIEURE + ARCHITEKTEN

- Leistung
- Herausforderung
- Mensch
- Kreativität
- Charakter
- Verantwortung
- Nachhaltigkeit

www.sehloff.eu



Bei dichtem Schneetreiben lieferten sich die 108 Teilnehmer der Landkreisskivereine und dem TV Schierling beim LA-Sehloff-Slalom-Cup in Radstadt ein spannendes Rennen. Der Vilsbiburger Trainer Alex Ecker hatte einen flüssigen Slalom ausgeflaggt. Mit Josef Steckermeier, Skiclub Vilsbiburg, und der erst 11-jährigen Franziska Leyrer, TSV Haarbach, hatte das Rennen zwei würdige Gesamtsieger, die Slalomtechnik vom Feinsten zelebrierten. Auf dem Podest folgten ihnen Katrin Sedlmeier, TSV Haarbach und Sophia Rübesam, SC Vilsbiburg. Bei den Herren wurde Moritz Nörl, SC Vilsbiburg, Zweiter, gefolgt von Heinz Feldmeier, TV Schierling. Auch in den Altersklassen wurde um die Platzierung gekämpft. Das Vilsbiburger Ingenieur- und Architekturbüro Sehloff GmbH sponserte das Rennen und unterstützte so den Rennsport der Landkreissvereine. Die an das Rennen anschließende Siegerehrung übernahm Rennorganisator Franz Rosinger.

**Gesamtsieger Damen:** Franziska Leyrer, TSV Haarbach  
**Gesamtsieger Herren:** Josef Steckermeier, SC Vilsbiburg

LA-SEHLHOFF-SLALOM-CUP

43

## Wir beraten Sie:

Mayer'sche  
**APOTHEKE**

gegründet 1. Mai 1804

**Lothar-Mayer'sche Apotheke**  
Inhaberin - Renate Fischer  
Stadtplatz 19 - 84137 Vilsbiburg  
Telefon 08741/4516 - Fax 6269



**Löwen - Apotheke**

IHRE Apotheke - IHR Arzneimittelberater

Apotheker Mathias Schinghammer · Stadtplatz 37 · 84137 Vilsbiburg  
Tel. 08741/7001 · Fax 08741/2112 · E-Mail: loewen-apotheke@freenet.de



**St. Josef-Apotheke**

Hubert Gg. Brandl e. Kfm. · Schützenstraße 16 F · 84137 Vilsbiburg  
Telefon (0 87 41) 21 01 · Fax 21 65 · HRA Landshut 7486

44



*Après-Ski*

**SICKINGER**

S C H U H E

VILSBIBURG, FRONTENHAUSENER STR. 31, 08741/7005  
MITTAGS IMMER DURCHGEHEND GEÖFFNET !



GARMISCH-PARTENKIRCHEN

**GAP2011**

FIS ALPINE SKI WM

07. - 20. FEB



presented by

**Audi**  
Vorsprung durch Technik

Wer in den letzten Jahren an unseren Trainingsfahrten auf die Reiteralm teilnahm, konnte mehrmals die internationale Ski-Elite beim Training beobachten. Nach den olympischen Winterspielen 1936 und den Alpinen Skiweltmeisterschaften 1978 messen sich jetzt Athleten aus aller Welt im Rahmen der Ski-WM 2011 wieder in Garmisch-Partenkirchen. Im Gegensatz zur umstrittenen Bewerbung Münchens für die Olympischen Winterspiele 2018 findet die Alpine Ski-Weltmeisterschaft 2011 die breite Unterstützung der Bevölkerung. Im Laufe der Vorbereitungen für die Ski-WM wurden die teilweise veralteten Lifтанlagen modernisiert. Die Kandahar-Abfahrt wurde umgestaltet und fordert die Herren mit einem 92% steilen Abschnitt. Die Slalombewerbe, bei denen Maria und Susanne Riesch, bei den Herren Felix Neureuther, die größten deutschen Medallienchancen haben, finden am Gudiberg statt, dessen Zielbereich sich am neuen Skisprungstadium befindet.

### Fahrt zur Alpinen Weltmeisterschaft nach Garmisch-Partenkirchen

Der Skiclub konnte sich gerade noch 50 Eintrittskarten für den **Herrenslalom** sichern und führt nun einen **Tagesausflug am 20.02.2011** zu dieser Veranstaltung durch. Bei Redaktionsschluß waren noch 16 Karten verfügbar. Anmeldung bei Rad+Sport Bauer.

Mühlenladen  
Schenken & Wohnen  
SPIEL · SPASS · IDEE vedes  
Heim & Garten



www.balk.net

Xaver Balk GmbH & Co. KG

Kunstmühle • **Treff** Kraftfutterwerk • Tiernahrung • Fachmarkt für Heim & Garten  
Wohn-Accessoires • Geschenkboutique • Bastelbedarf • Spielwaren • **FIRESTIX**

Veldener Straße 27 • 84137 Vilsbiburg • Tel. (087 41) 92 54 04 - 61 • Fax - 60

Home Verein DSV-Skischule Rennmannschaft Inline Skitouren Fitness Vereinsveranstaltungen Galerie

Suchen...




Hauptmenü

- Home
- Verein
- DSV-Skischule
- Rennmannschaft
- Inline
- Skitouren
- Fitness
- Vereinsveranstaltungen
- Galerie
- Sitemap
- Impressum

Willkommen beim Skiclub Vilsbiburg e.V.

Claudia und Sabrina Harpaintner und Moritz Nöri starten bei Speed- Disziplinen

Sonntag, den 05. März 2010 um 09:00 Uhr




Am Wochenende fanden in Innerkrems, Kälten, CIT-FIS Rennen der Speed-Disziplinen statt. Bei besten Pisten- und Wetterverhältnissen gingen die drei Rennläufer am Samstag beim Super-G an den Start.

Weiterlesen...

Josef Wackerbauer holt sich auch den Sieg beim BSG-Rennen

Sonntag, den 07. Februar 2010 um 09:00 Uhr



Bei herrlichem Sonnenschein und griffiger harter Piste dominierte Josef Wackerbauer mit zweimal Laufzeit den Riesenslalom der Bayerischen Sportjugend Landshut in Abtenau am Karkogel.



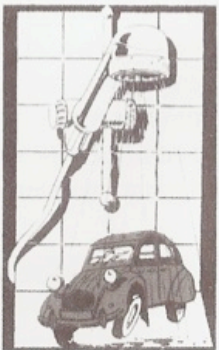
Autopflege Gaube

Textil - Autowaschstraße

Fahrzeugaufbereitung

SB - Waschplätze

SB - Staubsauger



Baumgartenstraße 5 - 84137 Vilsbiburg - Telefon 08741/6709

Seit Anfang des Jahres ist der Skiclub mit neuer Aufmachung im Internet vertreten und freut sich über die positive Resonanz der Mitglieder. An dieser Stelle möchte die gesamte Vorstandschaft des Vereins Werner und Tom Santl danken, die die erste Internetseite des Skiclubs im Jahr 2000 aus der Taufe gehoben und all die Jahre mit viel Engagement betreut haben. Seit Januar hat Wolfram Oechsner diese Aufgabe übernommen und ist gemeinsam mit Pressebeirat Sebastian Schweiger und Heike Aigner für die ständige Aktualisierung der Seite zuständig. Neben Veranstaltungshinweisen, Berichten von Rennen (einschließlich Ergebnislisten und Fotogalerie) und Aktuellem aus dem Vereinsleben können unter **www.skiclub-vilsbiburg.de** auch kurzfristig Informationen über das Stattfinden geplanter Veranstaltungen abgerufen werden. In der **Vilsbiburger Zeitung** werden auch weiterhin alle Veranstaltungen angekündigt.

Informationen über alle Veranstaltungen des Skiclub Vilsbiburg finden Sie unter: **www.skiclub-vilsbiburg.de** und in der „Vilsbiburger Zeitung“

- Auskünfte erteilen:
- |                              |                   |
|------------------------------|-------------------|
| 1. Vorstand Christian Hunger | Tel. 08741/927112 |
| 2. Vorstand Peter Maier      | Tel. 08741/92289  |



Die Sozietät Ecker · Gleixner · Becker ist mit einem weiteren Büro am Stadttor in Vilsbiburg vertreten.  
**Ansprechpartner vor Ort ist Herr Jürgen Gleixner.**

Stadtplatz 1 · 84137 Vilsbiburg  
 Telefon 08741 925807-0

Montag, Mittwoch, Freitag 8:00 - 13:00 Uhr  
 weitere Termine nach Vereinbarung

Götzstr. 17 · 84032 Altdorf  
 Telefon (08 71) 9 32 25 - 0  
 kanzlei@ecker-kollegen.de

Weitere Beratungsstelle als Steuerberater  
 Mehltheuer · Leiter: Christian Becker



**WIRTSCHAFTSPRÜFER  
 UND STEUERBERATER**  
 Ecker · Gleixner · Becker

Dipl. Finanzwirt (FH)  
**Herbert Ecker**  
 Steuerberater

**Christian Becker**  
 Steuerberater

Dipl. Kaufmann  
**Jürgen Gleixner**  
 Wirtschaftsprüfer und  
 Steuerberater

Dipl. Kauffrau  
**Christina Ecker**  
 Wirtschaftsprüferin und  
 Steuerberaterin



[www.ecker-kollegen.de](http://www.ecker-kollegen.de)



Auf Initiative von Richard Schachtner und Josef Steckermeier wurde für die Mitglieder der Rennmannschaft des Skiclub Vilsbiburg Anfang September ein Sommertrainingslager am Spitzingsee als Einstieg für die Vorbereitung zur anstehenden Rennsaison durchgeführt. Für die meisten Trainingseinheiten, wie z. B. dem täglichen Konditionslauf um den Spitzingsee oder den Mountainbike-Touren, wurden die Teilnehmer in drei alters- und leistungsgerechte Gruppen eingeteilt. So beteiligten sich die Jüngeren, die von Susanne Hartmann und Wolfram Oechsner betreut wurden, an einem Floßbauprojekt, während die Größeren eine zweieinhalbstündige Kraft- und Ausdauer-Einheit bewältigten. Alle Rennläufer und ihre vier Betreuer unternahmen gemeinsam eine herrliche Bergtour, Besuche im Hallenbad und in einer Kletterhalle. Die perfekte Abrundung für vier gelungene Tage, in denen der Spaß nie zu kurz kam, war die Tour durch den Kletterwald in Prien.

Das Sommertraining der Rennmannschaft besteht hauptsächlich aus dem wöchentlichen Lauf- und Konditionstraining, das abwechselnd auf dem Sportplatz und im Wald stattfindet. Einen Höhepunkt des Sommertrainings stellt der Besuch in der Kletterhalle dar, bei dem die Rennläufer unter Anleitung der Tourenführer des Vereins um Andi Zeeh in den alpinen Klettersport hineinschnuppern.

	Bambinicup	Stadtmeister- schaft VIB	BBSJ-Rennen	L.A.-Schilhoff- Stalom-Cup	Landkreis- meisterschaft	Schierlinger Pokalrennen	Isar-Wils-Cup- Wertung	ISV-Rennen <sup>6)</sup>	PLR-Cup RS	PLR-Cup SL	PLR-Cup Kombination
Buchner Theresa	-	5	8	11	8	11	7	19	-	-	-
Buchner Verena	-	4	-	4	3	-	-	17	-	-	-
Dengler Manuel	-	1	1	-	1	4	1	-	-	1	-
Eglseder Tom	-	3	2	4	2	4	-	-	-	-	-
Fückersperger Emma	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Fückersperger Fanny	-	7	-	10	11	12	9	20	-	-	-
Fückersperger Leon	2	2	3	3	3	3	3	-	-	4	-
Fückersperger Maria	-	2	4	-	6	5	5	24	-	-	-
Fückersperger Paul	2	1	3	2	-	-	3	-	-	-	-
Gassner Christoph	5	2	-	6	7	9	8	-	-	-	-
Gassner Michael	1	1	2	2	1	1	1	-	1	2	1
Gilch Lena	-	3	3	-	6	5	4	-	-	-	-
Gilch Sebastian	-	-	-	-	-	2	4	-	-	-	-
Gilch Simon	6	1	-	5	8	8	7	-	-	-	-
Gleixner Lisa	-	1	5	2	2	3	2	-	-	-	-
Harpaintner Claudia <sup>1)</sup>	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Harpaintner Sabrina <sup>2)</sup>	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Hartmann Mark	-	-	5	7	4	5	4	-	-	-	-
Hartmann Phil	-	1	3	4	5	-	4	-	-	-	-
Hartmann Nick	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hunger Leo	3	2	4	1	3	-	2	-	-	-	-
Hunger Luisa	3	1	3	3	3	2	3	-	-	6	-
Kerscher Elisabeth	4	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-
Kerscher Julia	-	4	5	8	10	10	7	21	-	-	-
Mair Amelie	1	1	-	-	-	2	4	-	-	-	-
Mair Lucia	-	6	-	12	-	9	12	-	-	-	-
Meyer Katharina	-	3	4	4	4	6	6	-	-	-	-
Müller Simone	-	2	-	-	7	-	-	-	-	-	-
Nörl Moritz	-	-	-	1	2	1	1	-	-	1	-
Oechsner Lena	2	2	9	4	6	6	5	28	6	6	4
Pollner Korbinian	-	5	-	-	-	7	9	-	-	-	-
Pollner Theresa	-	2	2	3	-	4	3	-	-	-	-
Rübesam Marco	-	4	-	6	-	3	5	-	-	-	-
Rübesam Sophia	-	1	1	1	-	1	1	-	-	-	-
Schachtner Amelie	-	1	1	2	3	4	2	9	-	-	-
Schachtner Lucia	-	2	3	3	2	3	3	13	-	-	-
Schweiger Christina	-	1	1	1	1	3	1	8	4	-	-
Schweiger Max	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Seisenberger Simon	-	1	-	1	1	-	-	-	2	-	-
Steckermaier Josef <sup>3)</sup>	-	1	-	1	1	1	-	-	-	-	-
Wackerbauer Josef <sup>4)</sup>	-	-	1	-	1	-	3	-	-	-	-
Wernthaler Lukas	-	2	1	2	-	1	1	-	-	7	-
Wernthaler Hannah	7	3	10	-	7	-	-	-	-	-	-
Wiesmüller Nina <sup>5)</sup>	1	1	-	1	1	-	2	-	2	3	2
Zeeh Janek	-	3	-	3	-	-	-	-	4	4	2
Zeeh Luisa	-	3	6	6	6	-	6	18	5	2	3
Zollner Lilo	-	2	2	-	2	4	2	10	-	-	-

<sup>1)</sup> Deutsche Hochschulmeisterin 2010

<sup>2)</sup> Stadtmeisterin 2010; Landkreismeisterin 2010

<sup>3)</sup> Bayerwaldmeister 2010 im RS; Stadtmeister 2010; 1. Platz Bayr. CIT-Meisterschaft 2010

<sup>4)</sup> Landkreismeister 2010

<sup>5)</sup> Siegerin des Sparkassenkindercups 2010 in der Klasse Kinder 08 w

<sup>6)</sup> Gesamtplatzierungen, da keine Klassenwertung



*Skiclub  
Vilsbiburg*

WINTERPROGRAMM 2010/11



Abb. zeigt Sonderausstattungen.

## Der Flexibilitäts-Champion.



Wir leben Autos.

**Der neue Opel Meriva ist Innovation pur.** Zahlreiche praktische Lösungen machen ihn zum kompetenten und eleganten Partner für Ihren Alltag. Und in Sachen Flexibilität macht ihm so schnell keiner was vor:



- Das FlexSpace®-Sitzkonzept richtet sich ganz nach Ihnen.
  - Das FlexFix®-Fahrradträgersystem ist unsichtbar, einsatzbereit und einfach zu handhaben.
  - Die FlexRail®-Mittelkonsole bietet maximalen Stauraum.
  - Der Innenraum überzeugt mit beeindruckendem Raumgefühl und bis zu 1.500 Litern Stauraum.
  - Der Ergonomiesitz mit Gütesiegel AGR (Aktion Gesunder Rücken e.V.) lässt Sie entspannter ankommen.
  - Das beheizbare Lenkrad sorgt für perfektes Wohlfühlen.
- Buchen Sie jetzt Ihre Probefahrt – und entdecken Sie die neue Generation des Opel Meriva für sich.

**!** Jetzt Probe fahren.

**HUBER**  
Automobile

Opel-Vertragshändler  
Schwalbenfeldstr. 16  
84137 Vilsbiburg  
Telefon 08741 / 92470  
autohaus@opelhuber.de